
[p1]

+

31 [octobre] 63.

Mon cher ami

la fête du 25^{me} anniversaire de ma présidence au séminaire est fixée au Jeudi 12 Novembre¹

La Messe solennelle à 10^{hs}.

Le Diner à 1 heure.

Je vous invite à venir prendre part à la fête.

² peramanter signo

[humillimus] [famulus] in [Christo]

L.B. Bruneel

[Praesidens Seminarii]³

.....

1 Het zilveren jubileum van L. Benoit als president van het Grootseminarie te Brugge op 12/11/1863.

2 Vertaling Paul Thoen (Latijn):

Heel genegen teken ik,

de heel nederige dienaar in Christus,

L. B. Bruneel,

President van het Seminarie

3 L. Bruneel was president van het Grootseminarie in Brugge van 1838 tot 16/06/1869.

Briefbeschrijving

Verzender	Bruneel, Lièvin Benoît
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	31/10/1863
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 207 mm x 135 mm papier, wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	4562
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.10846

Inhoud

Incipit	la fête du 25me anniversaire de ma
Tekstsoort	brief

Talen

Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	31/10/1863, Brugge, Lièvin Benoît Bruneel aan [Guido Gezelle]
Editeur	Els Depuydt; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
